

孩子读得懂的

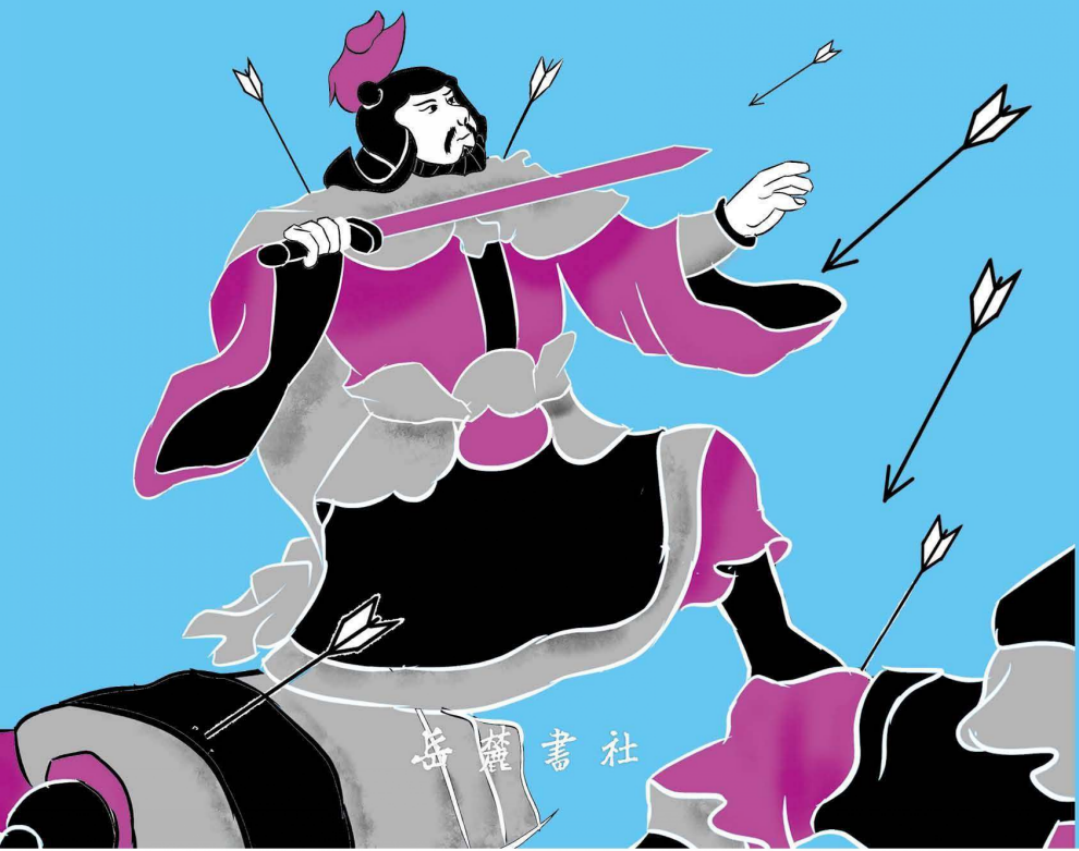
史记

(注音版)



纵横沙场的名将

李成豪 / 主编 邓钰夕 / 绘



岳麓书社

孩子读得懂的

史记

【战国】

纵横捭阖的巨著

司马迁 著 刘向 注



图书在版编目（CIP）数据

孩子读得懂的史记：注音版·纵横沙场的名将 / 李成豪主编；邓钰夕绘。——长沙：岳麓书社，2022.3

ISBN 978-7-5538-1519-0

I. ①孩… II. ①李… ②邓… III. ①儿童故事—历史故事—作品集—中国
IV. ①I287.5

中国版本图书馆CIP数据核字（2022）第040125号

HAIZI DUDEDONG DE SHIJI（ZHUYIN BAN）：ZONGHENG SHACHANG DE MINGJIANG

孩子读得懂的史记（注音版）：纵横沙场的名将

主 编：李成豪
绘 者：邓钰夕
责任编辑：陈文韬
责任校对：舒 舍
封面设计：尚上文化

岳麓书社出版发行

地 址：湖南省长沙市爱民路47号

直销电话：0731-88804152 0731-88885616

邮 编：410006

版 次：2022年3月第1版

印 次：2022年3月第1次印刷

开 本：880毫米×1230毫米 1/32

印 张：20

字 数：300千字

ISBN 978-7-5538-1519-0

定 价：158元/套

承 印：三河市同力彩印有限公司

如有印装质量问题，请与本社印务部联系

电话：0731-88884129





写在前面的话

历史是一面镜子，记录着兴衰、成败。

2000 多年前，司马迁忍辱负重，靠个人意志完成了《史记》这样一部杰作，被鲁迅先生评价为：“史家之绝唱，无韵之《离骚》。”

欲读历史，必读《史记》。《史记》是二十四史之首，司马迁把一生奉献给了《史记》，给我们留下了宝贵的文化遗产。

《史记》不仅是司马迁对历史所做的贡献，更凝结了自己的人生感悟。在 2000 多年前的汉代，司马迁因李陵事件备受摧残，可他没有忘记自己是一个史官，没有忘记自己身上的使命以及父亲的临终嘱托。难堪、耻辱、愤怒，统统凝聚到笔端，历时 18 年，他把从传说中的黄帝时代开始，一直到汉武帝太初四年（公元前 101 年）为止的近 3000 年历史，编写成 130 篇、52 万字的巨著《史记》。

相较之前的史书，司马迁采用的是“纪传体”，以生动的叙事呈现了每个时代历史人物的事迹。在这背后，凝聚了司马迁无数的心血：他到过长沙，在汨罗江边凭吊爱国诗人屈原；他到过曲阜，考察孔子讲学的遗址；他到过汉高祖的故乡，听沛县父老讲述刘邦起兵的情况……

孩子读得懂的 史记

《史记》这部书，上到帝王将相，下到贩夫走卒、游侠、商贾、刺客，司马迁把一个个具体的历史人物生动地呈现在我们眼前。

这套书根据孩子们的阅读特点，在忠于《史记》原典的基础上，甄选了若干名作佳篇，添加注音和插图，并参考了各类历史文献对原作进行翻译和解读，内容贴近历史事实。全书以《史记》为纲，对内容进行了全新的编排，分为《叱咤风云的帝王》《治国安邦的贤相》《纵横沙场的名将》《才华横溢的先贤》《卓尔不群的名士》。每册都选择了十多位《史记》中具有代表性的人物，用故事的形式把历史串联起来，让孩子一目了然。





目录

contents

铁面无私的将领——田穰苴	001
身残志坚的军事家——孙臆	008
胸怀大志的文武全才——吴起	018
功败垂成的燕国名将——乐毅	027
“心理战术”掌门人——田单	034
不败战神——白起	043
智而不暴的元老将军——王翦	052
胸襟坦荡，知错能改的大将军——廉颇	060
常胜将军——李牧	068
因忠诚而招祸的将军——蒙恬	075
带兵多多益善的战神——韩信	082
射石搏虎“飞将军”——李广	092
征战匈奴的大将军——卫青	100
少年将军——霍去病	106
丝绸之路的开辟者——张骞	113

铁面无私的将领

——田穰苴



田穰苴“文能服众、武能威敌”，他诛杀宠臣庄贾，严明军纪，整饬军队，与士兵同甘共苦，逼退燕、晋两国军队，创造了“不战而屈人之兵”的战争神话。

临危受命

tián ráng jū qí guó dà fū tián wán de hòu dài yīn zhàn gōng
田穰苴，齐国大夫田完的后代。因战功
hè hè bèi fēng wéi dà sī mǎ shì chēng sī mǎ ráng jū
赫赫被封为大司马，世称“司马穰苴”。

qí jǐng gōng de shí hou jìn guó chū bīng gōng dǎ qí guó de ē
齐景公的时候，晋国出兵攻打齐国的阿
chéng hé zhēnchéng yǔ cǐ tóng shí yān guó yě chèn huǒ dǎ jié rù
城和甄城。与此同时，燕国也趁火打劫，入
qīn qí guó huáng hé yǐ nán yí dài qí guó lián dǎ bài zhàng qí jǐng
侵齐国黄河以南一带。齐国连打败仗，齐景
gōng qì huài le wèi cǐ qǐn shí nán ān
公气坏了，为此寝食难安。

wēi jí shí kè qí guó dà fū yàn yīng xiàng qí jǐng gōng tuī jiàn
危急时刻，齐国大夫晏婴向齐景公推荐
le tián ráng jū shuō tián ráng jū suī rán shì tián jiā de páng zhī
了田穰苴，说：“田穰苴虽然是田家的旁支，
zài jiā zú bù dé zhì dàn shì tā wén wǔ shuāngquán cái néng kě yǐ
在家族不得志，但是他文武双全，才能可以
shǐ dà jiā xìn fú dài bīng dǎ zhàng néng shǐ dí rén wèi jù xī wàng
使大家信服，带兵打仗能使敌人畏惧。希望
jūn shàng kě yǐ gěi tā yí gè jī huì。” yú shì qí jǐng gōng biàn zhào
君上可以给他一个机会。”于是齐景公便召
jiàn le tián ráng jū gēn tā gòng tóng shāng tǎo guó zhōng dà shì tián
见了田穰苴，跟他共同商讨国中大事，田
ráng jū kǎn kǎn ér tán qí jǐng gōng fēi cháng gāo xìng dāng chǎng fēng
穰苴侃侃而谈。齐景公非常高兴，当场封
tā wéi dà jiāng jūn ràng tā shuài bīng qù hǎo hǎo jiào xùn xià jìn yān
他为大将军，让他率兵去好好教训下晋、燕
liǎng guó
两国。

kě shì tián ráng jū què yǐ shēn fèn bēi wēi bù néng shǐ shì bīng
可是，田穰苴却以身份卑微不能使士兵
hé bǎi xìng xìn fú wéi yóu xī wàng qí jǐng gōng néng pài yí wèi yǒu míng
和百姓信服为由，希望齐景公能派一位有名

wàng de rén dào jūn zhōng zuò jiān jūn 。 qí jǐng gōng tīng cóng le tā de jiàn
望的人到军中做监军。齐景公听从了他的建
yì pài zhuāng gù qù zuò jiān jūn 。
议，派庄贾去做监军。

临命忘家，临阵忘亲

tián ráng jū cí bié qí jǐng gōng hòu qù bài fǎng le jiān jūn zhuāng
田穰苴辞别齐景公后，去拜访了监军庄
gù yuē dìng dì èr tiān zhèng wǔ zài jūn yíng mén kǒu jí hé 。
贾，约定第二天正午在军营门口集合。

dì èr tiān tián ráng jū zǎo zǎo jiù gǎn dào yíng mén děng dài zhuāng
第二天，田穰苴早早就赶到营门等待庄
gù shí jiān yī fēn yī miǎo de guò qù dàn zhuāng gù lián gè rén yǐng
贾，时间一分一秒地过去，但庄贾连个人影
dōu méi yǒu zhuāng gù gàn shá qù le yuán lái zhuāng gù yī xiàng
都没有。庄贾干啥去了？原来，庄贾一向
jiāo ào mán hèng mù zhōng wú rén zhàng zhe zì jǐ shì jūn shàng de
骄傲蛮横、目中无人，仗着自己是君上的
chǒng chén xiàn zài yòu shì jiān jūn jiù yì diǎn yě bù zhāo jí le
宠臣，现在又是监军，就一点也不着急了，
zhè huì zhèng zài jiā lǐ yǐn jiǔ zuò lè ne
这会正在家里饮酒作乐呢。

dào le zhèng wǔ zhuāng gù hái méi lái tián ráng jū jiù jìn rù
到了正午，庄贾还没来，田穰苴就进入
jūn yíng xún shì yíng dì zhěng chì jūn duì xuān bù le gè zhǒng guī
军营，巡视营地，整饬军队，宣布了各种规
zhāng hào lìng 。
章号令。

dēng dào bù shǔ wán bì yǐ shì rì mù shí fēn zhuāng gù zhè
等到部署完毕，已是日暮时分，庄贾这
cái yáo yáo huàng huàng de zǒu jìn jūn yíng tián ráng jū jí bù shàng qián
才摇摇晃晃地走进军营。田穰苴疾步上前，
zé wèn zhuāng gù wèi shén me méi yǒu àn shí lái dào jūn yíng zhuāng gù
责问庄贾为什么没有按时来到军营。庄贾
bù yǐ wéi yì de shuō péng you qīn qi men dōu gěi wǒ sòng xíng péi
不以为意地说：“朋友亲戚们都给我送行，陪

tā men hē le diǎn jiǔ suǒ yǐ dān ge le
他们喝了点酒，所以耽搁了。”

tián ráng jū shēng qì de shuō shēn wéi jiàng lǐng cóng jiē shòu
田穰苴生气地说：“身为将领，从接受
mìng lìng nà yí kè qǐ jiù yīng dāng wàng diào jiā tíng lái dào jūn duì
命令那一刻起，就应当忘掉家庭；来到军队
xuān bù guī zhāng hào lìng hòu jiù yīng dāng wàng diào sī rén de jiāo qíng
宣布规章号令后，就应当忘掉私人的交情；
léi gǔ jìn jūn zhàn kuàng jǐn jí shí jiù yīng dāng wàng diào zì jǐ de
擂鼓进军，战况紧急时，就应当忘掉自己的
shēng mìng rú jīn dí rén dōu dǎ dào wǒ men jiā mén kǒu lái le guó
生命。如今敌人都打到我们家门口来了，国
nèi sāo luàn bù ān zhàn shì men zài qián xiàn pīn mìng sī shā jūn shàng
内骚乱不安，战士们在前线拼命厮杀，君上
chī bù hǎo shuì bù hǎo quán guó bǎi xìng de shēng mìng dōu tuō fù gěi nǐ
吃不好睡不好，全国百姓的生命都托付给你
le nǐ jìng rán hái zài jiā hē jiǔ yú shì tā bǎ jūn fǎ guān
了，你竟然还在家喝酒！”于是他把军法官
jiào lái wèn àn zhào jūn fǎ jiàng lǐng méi yǒu àn zhào yuē dìng
叫来，问：“按照军法，将领没有按照约定
shí jiān dào jūn yíng yīng gāi rú hé chǔ zhì jūn fǎ guān huí dá
时间到军营，应该如何处置？”军法官回答
shuō yīng dāng zhǎn shǒu
说：“应当斩首。”

zhuāng gǔ yí kàn tián ráng jū dòng zhēn gé le xīn lǐ hěn
庄贾一看田穰苴动真格了，心里很
hài pà lián máng pài shǒu xià bào gào qí jǐng gōng qǐng tā dā jiù
害怕，连忙派手下报告齐景公，请他搭救
zì jǐ
自己。

军令森严，军法无情

kě shì hái méi děng bào xìn de rén huí lái tián ráng jū jiù
可是，还没等报信的人回来，田穰苴就
bǎ zhuāng gǔ zhǎn shǒu le rán hòu xiàng sān jūn xún shì quán jūn jiāng
把庄贾斩首了，然后向三军巡示，全军将

shì dōu xià de fā dǒu
士都吓得发抖。

zhè shí yí zhèn jǐn mì de mǎ tí shēng hé chē lún shēng chuán
这时，一阵紧密的马蹄声和车轮声传
lái qí jǐng gōng pài lái de shǐ zhě ná zhe fú jié qián lái shè miǎn zhuāng
来，齐景公派来的使者拿着符节前来赦免庄
gǔ kě shì cǐ shí zhuāng gǔ yǐ jīng bèi zhǎn shā shǐ zhě fēi
贾。可是，此时庄贾已经被斩杀。使者非
cháng fèn nù zhì wèn dào dà jiāng jūn nǐ bù děng jūn shàng de
常愤怒，质问道：“大将军，你不等君上的
mìng lìng jiù shàn zì shā hài jiān jūn
命令，就擅自杀害监军。”

tián ráng jū shuō jiāng jūn zài wài duì yú jūn wáng de mìng
田穰苴说：“将军在外，对于君王的命
lìng yǒu xiē kě yǐ bù jiē shòu jiē zhe yòu wèn jūn fǎ guān
令，有些可以不接受。”接着又问军法官：
yǒu rén zài jūn yíng zhōng jià zhe chē mǎ bēn chí jūn fǎ shì zěn me
“有人在军营中驾着车马奔驰，军法是怎么
guī dìng de jūn fǎ guān huí dá yīng dāng zhǎn shǒu shǐ zhě
规定的？”军法官回答：“应当斩首。”使者
xià huài le zhèng xiǎng xià guì qiú qíng
吓坏了，正想下跪求情。

tián ráng jū jiē zhe shuō jūn wáng de shǐ zhě shì bù kě yǐ chù
田穰苴接着说：“君王的使者是不可以处
sǐ de dàn shì chē fū hé mǎ bù néng miǎn zuì yú shì jiù
死的，但是车夫和马，不能免罪。”于是就
zhǎn le chē fū hé jià chē de mǎ xiàng sān jūn xún xíng shì zhòng rán
斩了车夫和驾车的马，向三军巡行示众。然
hòu ràng shǐ zhě huí qù fù mìng jūn duì kāi shǐ chū fā
后让使者回去复命，军队开始出发。

自知难敌，不战而退

tián ráng jū zhì jūn yǒu fāng yǒu fǎ bì yī tiě miàn wú sī
田穰苴治军有方，有法必依，铁面无私，
jiāng shì men gè gè dòu zhì áng yáng
将士们个个斗志昂扬。

tián ráng jū xià lìng shuō quán jūn xiū zhěng sān rì sān rì zhī
田穰苴下令说：“全军休整三日，三日之

hòu zhǔn bèi chū zhàn
后，准备出战！”

zài xiū zhěng de sān tiān lǐ tián ráng jū xiàng shì biàn le yí gè
在休整的三天里，田穰苴像是变了一个

rén tā hé shì bīng tóng chí tóng zhù duì shì bīng xū hán wèn nuǎn
人。他和士兵同吃同住，对士兵嘘寒问暖，

hái bǎ qí jǐng gōng de shǎng cì quán bù ná chū lái gǎo láo shì bīng tā
还把齐景公的赏赐全部拿出来搞劳士兵。他

yǔ shì bīng men yì tóng cǎo liàn cháng cháng xià chǎng zuò shì fàn yíng
与士兵们一同操练，常常下场做示范，赢

de le zhòng jiāng shì de xìn lài
得了众将士的信赖。

sān tiān hěn kuài jiù guò qù le chū zhēng nà tiān lián bìng ruò
三天很快就过去了，出征那天，连病弱

de shì bīng yě yāo qiú yì tóng bēn fù zhàn chǎng hèn bu de wèi le tā
的士兵也要求一同奔赴战场，恨不得为了他

fù tāng dǎo huǒ
赴汤蹈火。

jìn guó de jūn duì tīng dào zhè ge xiāo xī hòu hái méi děng dào
晋国的军队听到这个消息后，还没等到

jiāo zhàn jiù xià de chè jūn le yān guó de jūn duì tīng dào zhè ge
交战，就吓得撤军了。燕国的军队听到这个

xiāo xī hòu lián máng cóng huáng hé nán àn tuì dào le huáng hé běi àn
消息后，连忙从黄河南岸退到了黄河北岸。

qí jūn chéng shèng zhuī jī shōu fù le suǒ yǒu de shī dì
齐军乘胜追击，收复了所有的失地。

tián ráng jū shuài jūn kāi xuán nà tiān qí jǐng gōng hé wén wǔ bǎi
田穰苴率军凯旋那天，齐景公和文武百

guān dōu dào chéng wài lái yíng jiē huí gōng hòu qí jǐng gōng bài tián ráng
官都到城外来迎接。回宫后，齐景公拜田穰

jū wéi dà sī mǎ tǒng lǐng qí guó jūn duì cóng cǐ tián shì jiā
苴为大司马，统领齐国军队。从此，田氏家

zú de shì lì zài qí guó yì tiān tiān qiáng dà qǐ lái
族的势力在齐国一天天强大起来。

读史有智慧

田穰苴被誉为继姜子牙之后一位承上启下的著名军事家，因功被封为大司马，世称司马穰苴。司马穰苴诛杀国君宠臣，整饬军队，和士兵同甘共苦，使得战士争相为之奋勇作战，使晋、燕之师不战而退。这个故事告诉我们新官上任要确立自己的威严，以威严建信誉。

成语收藏夹

侃侃而谈

【释义】理直气壮、从容不迫地说话。侃侃：理直气壮。

【近义】口若悬河

【反义】张口结舌

嘘寒问暖

【释义】形容对别人的生活十分关切。

【近义】体贴入微

【反义】不闻不问

赴汤蹈火

【释义】形容不畏艰险，奋不顾身。汤：沸水；蹈：踩。

【近义】肝脑涂地、出生入死

【反义】贪生怕死、畏缩不前

身残志坚的军事家

——孙臆



总有那么一些人，即使遇到再多的困难和挫折，也不会被打倒，反而越挫越勇。他们不断与命运搏斗，最终实现自己的人生价值。孙臆就是这样一位值得敬佩的军事家，他遭遇不公，身体残疾，还要忍受病痛，但他没有灰心丧气，最终成为一代著名的军事家。

身残志坚

sūn bīn zhàn guó shí qī qí guó rén zhù míng jūn shì jiā sūn
孙臧，战国时期齐国人，著名军事家孙
wǔ de hòu dài tóng zǔ xiān sūn wǔ yí yàng tā yě chéng le yī míng
武的后代。同祖先孙武一样，他也成了一名
chū sè de jūn shì jiā
出色的军事家。

sūn bīn céng hé páng juān yì qǐ xué xí bīng fǎ xué yǒu suǒ chéng
孙臧曾和庞涓一起学习兵法。学有所成
hòu páng juān qù le wèi guó dāng shàng le wèi huì wáng de jiāng jūn
后，庞涓去了魏国，当上了魏惠王的将军。
páng juān rèn wéi zì jǐ de cái néng bǐ bú shàng sūn bīn yú shì àn
庞涓认为自己的才能比不上孙臧，于是暗
zhōng pài rén bǎ sūn bīn zhǎo lái sūn bīn dào le wèi guó hòu páng
中派人把孙臧找来。孙臧到了魏国后，庞
juān hài pà tā bǐ zì jǐ qiáng hěn jí dù tā jiù niē zào le yī
涓害怕他比自己强，很嫉妒他，就捏造了一
gè zuì míng gēn jù dāng shí de fǎ lǜ páng juān ràng sūn bīn shòu le
个罪名。根据当时的法律，庞涓让孙臧受了
ròu xíng kān duàn le tā de liǎng zhī jiǎo bìng zài tā de liǎn shàng cì
肉刑，砍断了他的两只脚，并在他的脸上刺
zì xiǎng ràng sūn bīn zài yě bù néng zài rén qián lù miàn
字，想让孙臧再也不能在人前露面。

rán ér sūn bīn méi yǒu bèi kǔ nán dǎ dǎo fǎn ér xún qiú gè
然而，孙臧没有被苦难打倒，反而寻求各
zhǒng fāng shì gǎi biàn zì jǐ de xiàn zhuàng
种方式改变自己的现状。

yǒu yī cì qí guó shǐ zhě lái dào wèi guó de dū chéng dà liáng
有一次，齐国使者来到魏国的都城大梁。
sūn bīn kàn zhǔn le shí jī yǐ yī gè fàn rén de shēn fèn mì mì qiú
孙臧看准了时机，以一个犯人的身份秘密求
jiàn le qí guó shǐ zhě liǎng rén tán le yī huì er qí guó shǐ zhě
见了齐国使者。两人谈了一会儿，齐国使者
jué de cǐ rén bù tóng fán xiǎng jiù xiǎng le gè bàn fǎ bǎ sūn bīn
觉得此人不同凡响，就想了个办法，把孙臧

tōu tōu de dài huí qí guó sūn bīn lái dào qí guó hòu tóu dào dà
偷偷地带回齐国。孙臆来到齐国后，投到大
jiāng jūn tián jì de mén xià tián jì shí fēn xīn shǎng sūn bīn de cái
将军田忌的门下。田忌十分欣赏孙臆的才
néng xiàng dài dài kè rén yí yàng lǐ dài tā
能，像对待客人一样礼待他。

田忌赛马

tián jì jīng cháng hé qí guó wáng shì zǐ dì yì qǐ sài mǎ tā
田忌经常和齐国王室子弟一起赛马。他
men bǎ gè zì de mǎ fēn chéng shàng zhōng xià sān gè děng jí
们把各自的马分成上、中、下三个等级，
bǐ sài de shí hou shàng mǎ duì shàng mǎ zhōng mǎ duì zhōng mǎ
比赛的时候，上马对上马，中马对中马，
xià mǎ duì xià mǎ dàn shì àn zhào tóng yàng de děng jí bǐ jiào
下马对下马。但是，按照同样的等级比较，
gè jiā de mǎ shí lì dōu chà bù duō
各家的马实力都差不多。

yǒu yí cì tián jì hé qí wēi wáng jí qí tā wáng shì zǐ dì
有一次，田忌和齐威王及其他王室子弟
sài mǎ yóu yú qí wēi wáng měi gè děng jí de mǎ dōu bǐ tián jì de
赛马。由于齐威王每个等级的马都比田忌的
mǎ qiáng yí xiē suǒ yǐ tián jì yǒu diǎn chuí tóu sàng qì zhè shí
马强一些，所以田忌有点垂头丧气。这时，
zài yí páng de sūn bīn duì tián jì shuō nín jǐn guǎn xià dà de dǔ
在一旁的孙臆对田忌说：“您尽管下大的赌
zhù wǒ yǒu bàn fǎ ràng nín qǔ shèng
注，我有办法让您取胜。”

tián jì hěn xìn rèn sūn bīn yú shì xià le yí qiān jīn de dǔ
田忌很信任孙臆，于是下了一千金的赌
zhù kuài bǐ sài de shí hou sūn bīn duì tián jì shuō dì yī
注。快比赛的时候，孙臆对田忌说：“第一
chǎng bǐ sài yòng nín de xià děng mǎ qù duì tā men de shàng děng mǎ
场比赛，用您的下等马去对他们的上等马。
dì èr chǎng bǐ sài yòng nín de shàng děng mǎ duì tā men de zhōng děng
第二场比赛，用您的上等马对他们的中等

mǎ zuì hòu yòng nín de zhōngděng mǎ duì tā men de xià děng mǎ 。”
马。最后，用您的中等马对他们的下等马。”
sān chǎng bǐ sài jié shù tián jì shèng le liǎng chǎng shū le yì chǎng
三场比赛结束，田忌胜了两场，输了一场，
zuì zhōng yíng dé yì qiān jīn dǔ zhù
最终赢得一千金赌注。

zhè xià qí wēi wáng mù dèng kǒu dāi wèn tián jì yuán yīn
这下，齐威王目瞪口呆，问田忌原因，
tián jì shùn shì bǎ sūn bīn tuī jiàn gěi qí wēi wáng zhī hòu qí wēi
田忌顺势把孙臧推荐给齐威王。之后，齐威
wáng xiàng sūn bīn qǐng jiào bīng fǎ bǎ tā dāng zuò zì jǐ de lǎo shī
王向孙臧请教兵法，把他当作自己的老师。

围魏救赵

hòu lái wèi guó gōng dǎ zhào guó zhào guó yì kàn dǎ bù yíng
后来，魏国攻打赵国，赵国一看打不赢
le jiù xiàng qí guó qiú jiù qí wēi wáng dǎ suàn rèn mìng sūn bīn wéi
了，就向齐国求救。齐威王打算任命孙臧为
zhǔ jiāng shuài jūn jiù zhào sūn bīn wēi wǎn de jù jué shuō wǒ
主将，率军救赵。孙臧委婉地拒绝说：“我
shì shòu guo kù xíng de rén bù néng dān rèn zhǔ jiāng yú shì qí
是受过酷刑的人，不能担任主将。”于是齐
wēi wáng jiù rèn mìng tián jì wéi zhǔ jiāng sūn bīn zuò jūn shī sūn bīn
威王就任命田忌为主将，孙臧做军师，孙臧
jiù zuò zài dài zhàng peng de chē lǐ gěi jūn duì chū móu huà cè
就坐在带帐篷的车里，给军队出谋划策。

tián jì xiǎng shuài lǐng jūn duì zhí jiē bēn fù zhào guó sūn bīn yòng
田忌想率领军队直接奔赴赵国，孙臧用
le jǐ gè bǐ yù gào su tā qí zhōng de dào lǐ xiǎng jiě kāi hěn
了几个比喻告诉他其中的道理：“想解开很
luàn de sī xiàn bù néng jǐn wò shuāng quán qù shēng lā yìng chē xiǎng
乱的丝线，不能紧握双拳去生拉硬扯；想
jiě jiù dòu ǒu de rén bù néng juǎn jìn qū hú luàn chū shǒu yào zhuā
解救斗殴的人，不能卷进去胡乱出手。要抓
zhù dòu zhēng zhě de yào hài ràng duì fāng pò yú xíng shì bù dé bù
住斗争者的要害，让对方迫于形势，不得不